



  
STAIRVILLE

LED Flood TRI Panel  
7x3W RGB  
LED-fluter

Musikhaus Thomann  
Thomann GmbH  
Hans-Thomann-Straße 1  
96138 Burgebrach  
Deutschland  
Telefon: +49 (0) 9546 9223-0  
E-Mail: [info@thomann.de](mailto:info@thomann.de)  
Internet: [www.thomann.de](http://www.thomann.de)

28.09.2020, ID: 253406 (V4)

# Inhaltsverzeichnis

|          |  |           |
|----------|--|-----------|
| <b>1</b> | <b>Allgemeine Hinweise</b> .....           | <b>5</b>  |
| 1.1      | Weitere Informationen.....                 | 6         |
| 1.2      | Darstellungsmittel.....                    | 7         |
| 1.3      | Symbole und Signalwörter.....              | 8         |
| <b>2</b> | <b>Sicherheitshinweise</b> .....           | <b>10</b> |
| <b>3</b> | <b>Leistungsmerkmale</b> .....             | <b>17</b> |
| <b>4</b> | <b>Installation</b> .....                  | <b>18</b> |
| <b>5</b> | <b>Inbetriebnahme</b> .....                | <b>23</b> |
| <b>6</b> | <b>Anschlüsse und Bedienelemente</b> ..... | <b>26</b> |
| <b>7</b> | <b>Bedienung</b> .....                     | <b>32</b> |
| 7.1      | Gerät starten.....                         | 32        |
| 7.2      | Hauptmenü.....                             | 32        |
| 7.3      | Menüübersicht.....                         | 40        |
| <b>8</b> | <b>Technische Daten</b> .....              | <b>48</b> |

|           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| <b>9</b>  | <b>Stecker- und Anschlussbelegungen.....</b> | <b>51</b> |
| <b>10</b> | <b>Fehlerbehebung.....</b>                   | <b>52</b> |
| <b>11</b> | <b>Reinigung.....</b>                        | <b>54</b> |
| <b>12</b> | <b>Umweltschutz.....</b>                     | <b>55</b> |

# 1 Allgemeine Hinweise

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Betrieb des Geräts. Lesen und befolgen Sie die angegebenen Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sorgen Sie dafür, dass sie allen Personen zur Verfügung steht, die das Gerät verwenden. Sollten Sie das Gerät verkaufen, achten Sie bitte darauf, dass der Käufer diese Anleitung erhält.

Unsere Produkte und Bedienungsanleitungen unterliegen einem Prozess der kontinuierlichen Weiterentwicklung. Daher bleiben Änderungen vorbehalten. Bitte informieren Sie sich in der aktuellsten Version dieser Bedienungsanleitung, die für Sie unter [www.thomann.de](http://www.thomann.de) bereitliegt.

## 1.1 Weitere Informationen

Auf unserer Homepage ([www.thomann.de](http://www.thomann.de)) finden Sie viele weitere Informationen und Details zu den folgenden Punkten:

|                      |   |
|----------------------|---|
| Download             | Diese Bedienungsanleitung steht Ihnen auch als PDF-Datei zum Download zur Verfügung.                              |
| Stichwortsuche       | Nutzen Sie in der elektronischen Version die Suchfunktion, um die für Sie interessanten Themen schnell zu finden. |
| Online-Ratgeber      | Unsere Online-Ratgeber informieren Sie ausführlich über technische Grundlagen und Fachbegriffe.                   |
| Persönliche Beratung | Zur persönlichen Beratung wenden Sie sich bitte an unsere Fach-Hotline.   |
| Service              | Sollten Sie Probleme mit dem Gerät haben, steht Ihnen der Kundenservice gerne zur Verfügung.                      |

## 1.2 Darstellungsmittel

In dieser Bedienungsanleitung werden die folgenden Darstellungsmittel verwendet:

### Beschriftungen

Die Beschriftungen für Anschlüsse und Bedienelemente sind durch eckige Klammern und Kursivdruck gekennzeichnet.

**Beispiele:** Regler [*VOLUME*], Taste [*Mono*].

### Anzeigen

Am Gerät angezeigte Texte und Werte sind durch Anführungszeichen und Kursivdruck markiert.

**Beispiele:** „*24ch*“, „*OFF*“.

### Querverweise

Verweise auf andere Stellen der Bedienungsanleitung erkennen Sie am vorangestellten Pfeil und der angegebenen Seitenzahl. In der elektronischen Version der Bedienungsanleitung können Sie auf den Querverweis klicken, um direkt an die angegebene Stelle zu springen.

Beispiel: Siehe  „*Querverweise*“ auf Seite 7.

### 1.3 Symbole und Signalwörter

In diesem Abschnitt finden Sie eine Übersicht über die Bedeutung der Symbole und Signalwörter, die in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden.

| Signalwort      | Bedeutung   |
|-----------------|---|
| <b>GEFAHR!</b>  | Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht gemieden wird.          |
| <b>WARNUNG!</b> | Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird. |
| <b>HINWEIS!</b> | Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sach- und Umweltschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.            |

| Warnzeichen   | Art der Gefahr                                  |
|---|---|
|  | Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung. |
|  | Warnung vor gefährlicher optischer Strahlung.   |
|  | Warnung vor schwebender Last.                   |
|  | Warnung vor einer Gefahrenstelle.               |

## 2 Sicherheitshinweise

### **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Gerät ist für den Einsatz als elektronischer Beleuchtungseffekt mittels LED-Technik bestimmt. Das Gerät ist für den professionellen Einsatz konzipiert und nicht für die Verwendung in Haushalten geeignet. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung sowie die Verwendung unter anderen Betriebsbedingungen gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Personen- oder Sachschäden führen. Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch entstehen, wird keine Haftung übernommen.

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über ausreichende physische, sensorische und geistige Fähigkeiten sowie über entsprechendes Wissen und Erfahrung verfügen. Andere Personen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder angeleitet werden.

Verlängern Sie die Lebensdauer des Geräts durch regelmäßige Betriebspausen und indem Sie häufiges Ein- und Ausschalten vermeiden. Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet.

**Sicherheit**



**GEFAHR!**

**Gefahren für Kinder**

Sorgen Sie dafür, dass Kunststoffhüllen, Verpackungen, etc. ordnungsgemäß entsorgt werden und sich nicht in der Reichweite von Babys und Kleinkindern befinden. Erstickungsgefahr!

Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile vom Gerät (z.B. Bedienknöpfe o.ä.) lösen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken!

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.



**GEFAHR!**

**Elektrischer Schlag durch hohe Spannungen im Geräteinneren**

Im Inneren des Geräts befinden sich Teile, die unter hoher elektrischer Spannung stehen.

Entfernen Sie niemals Abdeckungen. Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Abdeckungen, Schutzvorrichtungen oder optische Komponenten fehlen oder beschädigt sind.



**GEFAHR!**

**Elektrischer Schlag durch Kurzschluss**

Verwenden Sie immer ein ordnungsgemäß isoliertes dreiadriges Netzkabel mit einem Schutzkontaktstecker. Nehmen Sie am Netzkabel und am Netzstecker keine Veränderungen vor. Bei Nichtbeachtung kann es zu einem elektrischen Schlag kommen und es besteht Brand- und Lebensgefahr. Falls Sie sich unsicher sind, wenden Sie sich an einen autorisierten Elektriker.



**WARNUNG!**

**Augenverletzungen durch hohe Lichtintensität**

Blicken Sie niemals direkt in die Lichtquelle.



**WARNUNG!**

**Gefahr eines epileptischen Anfalls**

Lichtblitze (strobe effects) können bei empfindlichen Menschen epileptische Anfälle auslösen. Empfindliche Menschen sollten es vermeiden, auf blinkendes Licht zu blicken.



**HINWEIS!**

**Brandgefahr**

Decken Sie das Gerät oder die Lüftungsschlitze niemals ab. Montieren Sie das Gerät nicht direkt neben einer Wärmequelle. Halten Sie das Gerät von offenem Feuer fern.



### **HINWEIS!**

#### **Betriebsbedingungen**

Das Gerät ist für die Benutzung in Innenräumen ausgelegt. Um Beschädigungen zu vermeiden, setzen Sie das Gerät niemals Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, starken Schmutz und starke Vibrationen.

Betreiben Sie das Gerät nur innerhalb der Umgebungsbedingungen, die im Kapitel „Technische Daten“ der Bedienungsanleitung angegeben sind. Vermeiden Sie starke Temperaturschwankungen und schalten Sie das Gerät nicht sofort nach Temperaturschwankungen ein (zum Beispiel nach dem Transport bei niedrigen Außentemperaturen).

Staub und Schmutzablagerungen im Inneren können das Gerät beschädigen. Das Gerät sollte bei entsprechenden Umgebungsbedingungen (Staub, Rauch, Nikotin, Nebel usw.) regelmäßig von qualifiziertem Fachpersonal gewartet werden, um Schäden durch Überhitzung und andere Fehlfunktionen zu vermeiden.



**HINWEIS!**

**Stromversorgung**

Bevor Sie das Gerät anschließen, überprüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit Ihrem örtlichen Stromversorgungsnetz übereinstimmt und ob die Netzsteckdose über einen Fehlerstromschutzschalter (FI) abgesichert ist. Nichtbeachtung kann zu einem Schaden am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.

Wenn Gewitter aufziehen oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen, trennen Sie es vom Netz, um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder eines Brands zu verringern.



**HINWEIS!**

**Brandgefahr durch falsche Polarität**

Falsch eingesetzte Batterien oder Akkus können zur Zerstörung des Geräts und der Batterien oder Akkus führen.

Achten Sie beim Einsetzen der Batterien oder Akkus auf die richtige Polarität.



### **HINWEIS!**

#### **Mögliche Schäden durch auslaufende Batterien**

Auslaufende Batterien oder Akkus können das Gerät dauerhaft beschädigen.

Entfernen Sie die Batterien oder Akkus aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.



### **HINWEIS!**

#### **Mögliche Schäden durch Einbau einer falschen Sicherung**

Der Einsatz von Sicherungen eines anderen Typs kann zu schweren Schäden am Gerät führen. Es besteht Brandgefahr!

Es dürfen ausschließlich Sicherungen des gleichen Typs eingesetzt werden.

### 3 Leistungsmerkmale

Dieser LED-Fluter ist geeignet für den Einsatz in Clubs, Bars, Bühnen, Ausstellungen usw.

Besondere Eigenschaften des Geräts:

- 7 × Tri-Color-LEDs, je 3 W
- Ansteuerung über DMX (3, 4 oder 8 Kanäle) sowie über Tasten und Display am Gerät oder optional erhältlicher Infrarot-Fernbedienung
- Automatik-Modus und Musiksteuerung
- Master-/Slave-Betrieb
- Robustes Metallgehäuse

Technologisch bedingt, verringert sich die Lichtleistung von LEDs im Lauf ihrer Lebensdauer. Dieser Effekt steigt mit höherer Betriebstemperatur. Sie können die Nutzungsdauer der Leuchtmittel verlängern, indem Sie für ausreichende Belüftung sorgen und die LEDs mit möglichst niedriger Helligkeit betreiben.

## 4 Installation

Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es sorgfältig auf Schäden, bevor Sie es verwenden. Bewahren Sie die Verpackung auf. Um das Gerät bei Transport und Lagerung optimal vor Erschütterungen, Staub und Feuchtigkeit zu schützen, benutzen Sie die Originalverpackung oder eigene, besonders dafür geeignete Transport- bzw. Lagerungsverpackungen.



### **WARNUNG!**

#### **Verletzungsgefahr durch Herabfallen**

Stellen Sie sicher, dass die Montage den Normen und Vorschriften in Ihrem Land entspricht. Sichern Sie das Gerät immer durch eine zweite Befestigung, zum Beispiel ein Sicherheitsfangseil oder eine Sicherungskette.



**HINWEIS!**

**Überhitzungsgefahr**

Der Abstand zwischen der Lichtquelle und der beleuchteten Fläche muss größer als 1,5 m sein.

Sorgen Sie stets für ausreichende Belüftung.

Die Umgebungstemperatur muss immer unter 40 °C liegen.



**HINWEIS!**

**Verwendung von Stativen**

Wenn das Gerät auf ein Stativ montiert wird, achten Sie auf sicheren Stand und darauf, dass das Gewicht des Geräts die zulässige Tragkraft des Stativs nicht übersteigt.



### **HINWEIS!**

#### **Mögliche Störungen bei der Datenübertragung**

Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, benutzen Sie spezielle DMX-Kabel und keine normalen Mikrofonkabel.

Verbinden Sie den DMX-Eingang oder -Ausgang niemals mit Audiogeräten wie Mischpulten oder Verstärkern.

### **Befestigungsmöglichkeiten**

Sie können das Gerät hängend oder stehend installieren. Die Befestigung während des Gebrauchs muss immer auf einer festen Oberfläche oder an einem dafür zugelassenen Träger erfolgen. Benutzen Sie zur Befestigung die dafür vorgesehenen Öffnungen des zweiteiligen Bügels.

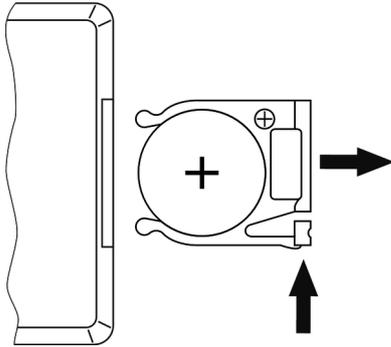
Arbeiten Sie immer von einer stabilen Plattform aus, wenn Sie das Gerät installieren, bewegen oder Wartungsarbeiten daran durchführen. Dabei muss der Bereich unterhalb des Geräts abgesperrt sein.

Das Sicherheitsfangseil muss durch die Fangseilöse an der Geräterückseite geführt werden (  Kapitel 6 „Anschlüsse und Bedienelemente“ auf Seite 26).



*Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät nicht an einen Dimmer angeschlossen werden darf.*

### Batterie in die Fernbedienung einlegen



Drücken Sie die Sperre des Batteriehalters zur Gehäusemitte und ziehen Sie den Batteriehalter wie eine Schublade heraus. Legen Sie die Batterie ein. Die Batterie liegt richtig, wenn der Pluspol zum Gehäuseboden der Fernbedienung zeigt. Schieben Sie den Batteriehalter zurück in die Fernbedienung, bis er einrastet.

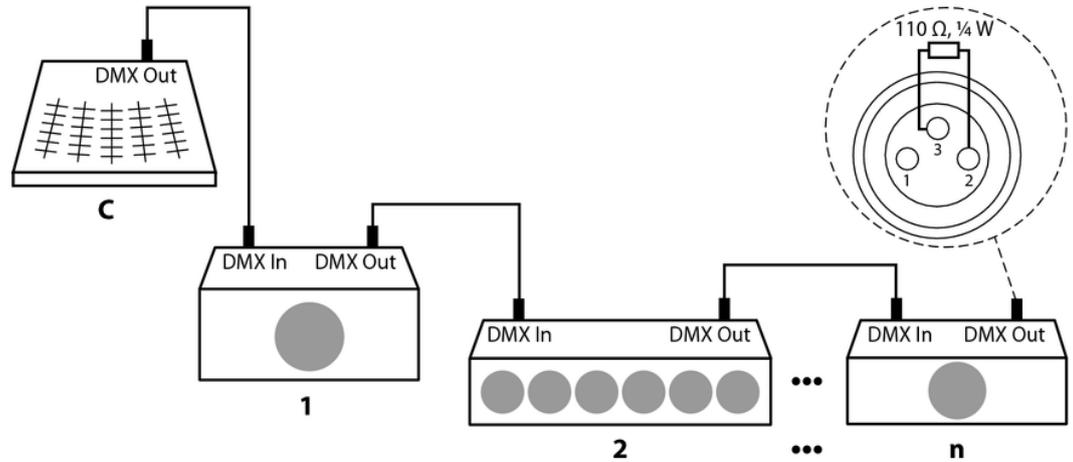
Beim Versand ist die Batterie bereits in die Fernbedienung eingelegt und durch eine transparente Kunststoffolie vor Entladung geschützt. Entfernen Sie die Kunststoffolie vor der ersten Benutzung.

## 5 Inbetriebnahme

Stellen Sie alle Verbindungen her, solange das Gerät ausgeschaltet ist. Benutzen Sie für alle Verbindungen hochwertige Kabel, die möglichst kurz sein sollten. Verlegen Sie die Kabel so, dass sich keine Stolperfallen bilden.

**Verbindungen in der Betriebsart „DMX“**

Verbinden Sie den DMX-Eingang des Geräts mit dem DMX-Ausgang eines DMX-Controllers oder eines anderen DMX-Geräts. Verbinden Sie den Ausgang des ersten DMX-Geräts mit dem Eingang des zweiten und so weiter, um eine Reihenschaltung zu bilden. Stellen Sie sicher, dass der Ausgang des letzten DMX-Geräts in der Kette mit einem Widerstand ( $110\ \Omega$ ,  $\frac{1}{4}\text{ W}$ ) abgeschlossen ist.

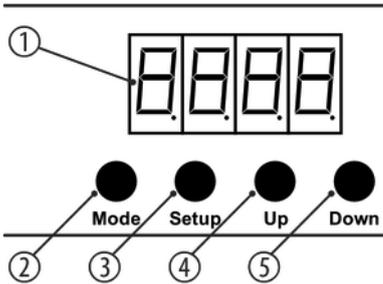


**Verbindungen in der Betriebsart  
„Master/Slave“**

Wenn Sie eine Gruppe von Geräten in der Betriebsart „Master/Slave“ konfigurieren, steuert das erste Gerät die anderen und ermöglicht eine automatische, von der Musik gesteuerte und synchronisierte Show. Diese Funktion ist besonders nützlich, um eine Show ohne großen Programmieraufwand zu starten. Verbinden Sie den DMX-Ausgang des Master-Geräts mit dem DMX-Eingang des ersten Slave-Geräts. Verbinden Sie anschließend den DMX-Ausgang des ersten Slave-Geräts mit dem DMX-Eingang des zweiten Slave-Geräts und so weiter.

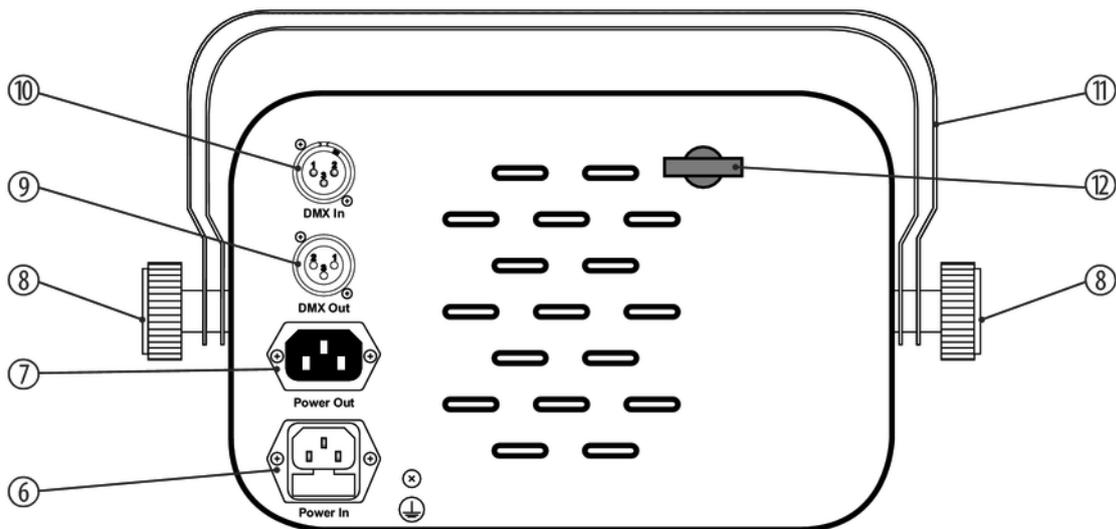
## 6 Anschlüsse und Bedienelemente

### Oberseite



|      |   |
|------|---|
| 1    | Display   |
| 2    | [Mode]<br>Aktiviert das Hauptmenü bzw. ein Untermenü.                 |
| 3    | [Setup]<br>Bestätigt einen ausgewählten Wert.                         |
| 4, 5 | [Up], [Down]<br>Erhöhen bzw. verringern den angezeigten Wert um eins. |

Rückseite



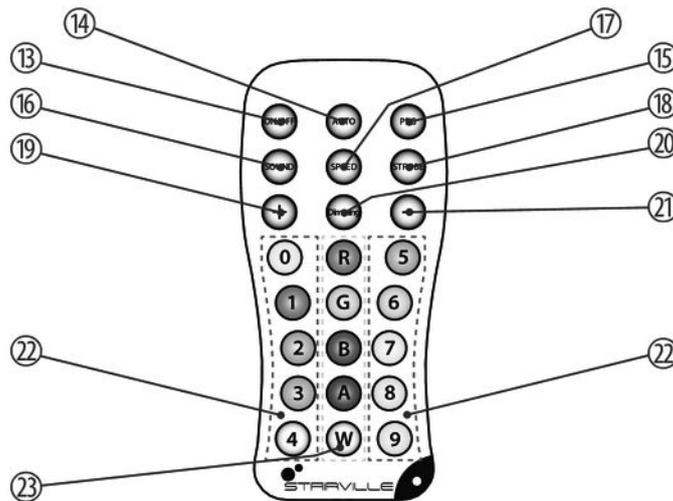
LED Flood TRI Panel 7x3W RGB

|    |  |
|----|--|
| 6  | <i>[Power In]</i><br>Kaltgeräteeinbaustecker für das Netzkabel mit Sicherungshalter, darunter ist der Bereich der zulässigen Eingangsspannung angegeben. |
| 7  | <i>[Power Out]</i><br>Kaltgeräteeinbaubuchse für das Spannungsversorgungskabel zum nächsten Gerät.   |
| 8  | Feststellschrauben für die Bügel.  |
| 9  | <i>[DMX Out]</i><br>DMX-Ausgang  |
| 10 | <i>[DMX In]</i><br>DMX-Eingang   |
| 11 | Bügel zum Aufhängen oder Aufstellen.   |
| 12 | Fangseilöse  |

### **Infrarot-Empfänger für die Fernbedienung (optional)**

Der Infrarot-Empfänger für die Signale einer optional erhältlichen Fernbedienung befindet sich auf der Vorderseite des Geräts. Achten Sie darauf, dass er nicht verdeckt wird.

Fernbedienung (optional)



|    |   |
|----|---|
| 13 | <i>[ON/OFF]</i><br>Taste zum Dunkelschalten (Blackout) bzw. zum Aufheben der Dunkelschaltung. |
| 14 | <i>[AUTO]</i><br>Aktiviert den Auto-Modus.  |
| 15 | <i>[PRG]</i><br>Aktiviert den Programm-Modus.   |
| 16 | <i>[SOUND]</i><br>Aktiviert die Musiksteuerung.   |
| 17 | <i>[SPEED]</i><br>Ermöglicht es, die Ablaufgeschwindigkeit einzustellen.                      |
| 18 | <i>[STROBE]</i><br>Schaltet den Stroboskop-Effekt ein- und aus.                               |
| 19 | <i>[+]</i><br>Erhöht den angezeigten Wert um eins.  |

|    |  |
|----|--|
| 20 | <i>[Dimming]</i><br>Helligkeitsregler.                                       |
| 21 | <i>[-]</i><br>Verringert den angezeigten Wert um eins.                       |
| 22 | <i>[0] ... [9]</i><br>Zifferntasten zum direkten Eingeben eines Zahlenwerts. |
| 23 | Tasten zum Auswählen einer Farbe.  |

## 7 Bedienung

### 7.1 Gerät starten

Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz, um den Betrieb zu starten. Nach einigen Sekunden zeigt das Display an, dass ein Reset läuft. Danach ist das Gerät betriebsbereit.

### 7.2 Hauptmenü

Drücken Sie *[MODE]*, um das Hauptmenü zu aktivieren und einen Betriebsmodus auszuwählen. Benutzen Sie die Tasten *[Up]* und *[Down]*, um den jeweils angezeigten Wert zu ändern. Wenn das Display den gewünschten Wert anzeigt, drücken Sie *[MODE]*.

Wenn Sie etwa 20 Sekunden lang keine Taste drücken, kehrt das Gerät in den zuvor eingestellten Modus zurück. Die eingestellten Werte bleiben erhalten, auch wenn das Gerät von der Stromversorgung getrennt wird.

**DMX-Modus**

Drücken Sie *[Mode]* so oft, bis das Display „d.xxx“ anzeigt. Jetzt können Sie die Nummer des ersten vom Gerät verwendeten DMX-Kanals (DMX-Adresse) einstellen. Wählen Sie mit den Tasten *[Up]* und *[Down]* einen Wert zwischen 1 und 510 (Anzeige „d.001“ ... „d.510“).

Stellen Sie sicher, dass diese Nummer zur Konfiguration Ihres DMX-Controllers passt. Die folgende Tabelle zeigt für die verschiedenen DMX-Modi die höchste mögliche DMX-Adresse.

| Modus   | Höchste mögliche DMX-Adresse |
|---------|------------------------------|
| 3-Kanal | 510                          |
| 4-Kanal | 509                          |
| 8-Kanal | 505                          |

Bestätigen Sie mit *[Setup]*. Mit den Tasten *[Up]* und *[Down]* können Sie jetzt einen der folgenden DMX-Betriebsmodi auswählen:

- „3-ch“ (drei Kanäle)
- „4-ch“ (vier Kanäle)
- „8-ch“ (acht Kanäle)

Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät mittels DMX gesteuert wird. Wenn das Display den gewünschten Wert anzeigt, drücken Sie *[Setup]*, um die Auswahl zu bestätigen, und anschließend *[Mode]*, um wieder in das übergeordnete Menü zu kommen. Um ohne Änderungen wieder zurück in das übergeordnete Menü zu kommen, drücken Sie *[Mode]*.

**Betriebsart „Show/Master“**

Drücken Sie *[Mode]* so oft, bis das Display „Pr.xx“ anzeigt. Jetzt können Sie eine der 10 vorprogrammierten automatischen Shows auswählen. Wählen Sie mit den Tasten *[Up]* und *[Down]* einen Wert zwischen „Pr.01“ und „Pr.10“.

| Programm | Beschreibung                         |
|----------|--------------------------------------|
| Pr.01    | Konstanter Farbton                   |
| Pr.02    | Langsamer Übergang, alle Farben      |
| Pr.03    | Langsamer Übergang, drei Farben      |
| Pr.04    | Schneller Übergang, alle Farben      |
| Pr.05    | Schneller Übergang, drei Farben      |
| Pr.06    | Zufallsprogramm 1                    |
| Pr.07    | Zufallsprogramm 2                    |
| Pr.08    | Langsamer Übergang hell/dunkel, rot  |
| Pr.09    | Langsamer Übergang hell/dunkel, grün |
| Pr.10    | Langsamer Übergang hell/dunkel, blau |

Die automatische Show kann nur an dem Gerät aktiviert werden, das als Master arbeitet.

Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät nicht mittels DMX gesteuert wird. Das Gerät kann im Stand-Alone-Modus arbeiten oder angeschlossene Geräte des gleichen Typs steuern, die als Slave konfiguriert sein müssen. Wenn das Display den gewünschten Wert anzeigt, drücken Sie *[Setup]*, um die Auswahl zu bestätigen, und anschließend *[Mode]*, um wieder in das übergeordnete Menü zu kommen. Um ohne Änderungen wieder zurück in das übergeordnete Menü zu kommen, drücken Sie *[Mode]*.

**Einstellungen Programm Pr.01**

Für das Programm „Pr.01“ haben Sie die Wahl zwischen drei Vollfarben und vier Mischfarben. Wählen Sie zunächst das Programm „Pr.01“ aus und bestätigen Sie mit „Setup“. Nun können Sie mit den Tasten [Up] und [Down] eine der folgenden Optionen auswählen:

| Wert  | Beschreibung       |
|-------|--------------------|
| 1.--r | Rot                |
| 2.-rg | Rot und Grün       |
| 3.--g | Grün               |
| 4.-gb | Grün und Blau      |
| 5.--b | Blau               |
| 6.-rb | Rot und Blau       |
| 7.rgb | Rot, Grün und Blau |

Bestätigen Sie die Auswahl mit [Setup]. Im folgenden Menü können Sie mit den Tasten [Up] und [Down] die Intensität der einzelnen Farbtöne festlegen.

Bestätigen Sie erneut mit *[Setup]*. Im folgenden Menü können Sie mit den Tasten *[Up]* und *[Down]* die Blinkgeschwindigkeit der einzelnen Farbtöne in einem Bereich von „FS00“ bis „FS99“ festlegen.

### **Einstellungen Programm Pr.02 ... Pr.10**

Für die Programme „Pr.02“ bis „Pr.01“ können Sie zusätzlich die Geschwindigkeit des Übergangs von einem Farbton in den nächsten festlegen. Wählen Sie mit den Tasten *[Up]* und *[Down]* einen Wert zwischen „langsam“ und „schnell“ (Anzeige „SP.01“ ... „SP.99“).

Bestätigen Sie erneut mit *[Setup]*. Im folgenden Menü können Sie mit den Tasten *[Up]* und *[Down]* die Blinkgeschwindigkeit der einzelnen Farbtöne in einem Bereich von „FS00“ bis „FS99“ festlegen.

### **Betriebsart „Slave“**

Drücken Sie *[Mode]* so oft, bis das Display „SLAV“ anzeigt. Bestätigen Sie mit *[Setup]*.

Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät als Slave von einem Master, aber nicht mittels DMX gesteuert wird. Wenn das Display den gewünschten Wert anzeigt, drücken Sie *[Setup]*, um die Auswahl zu bestätigen, und anschließend *[Mode]*, um wieder in das übergeordnete Menü zu kommen. Um ohne Änderungen wieder zurück in das übergeordnete Menü zu kommen, drücken Sie *[Mode]*.

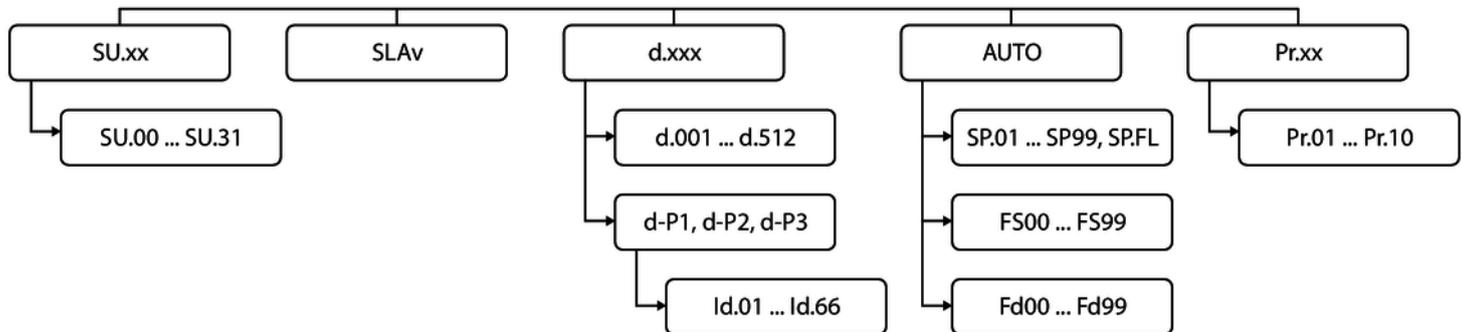
## Musiksteuerung

Die musikgesteuerte automatische Show kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät alleine arbeitet oder Master in einer Master-Slave-Kombination ist. Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät nicht mittels DMX gesteuert wird.

Drücken Sie *[Mode]* so oft, bis das Display „SU.xx“ anzeigt. Damit wird die musikgesteuerte automatische Show aktiviert.

Drücken Sie *[Setup]* und legen Sie mit *[Up]* und *[Down]* die Empfindlichkeit der Musiksteuerung in einem Bereich von „SU.00“ bis „SU.31“ fest.

## 7.3 Menüübersicht



### 7.3.1 Funktionen im 3-Kanal-DMX-Modus

| Kanal | Wert    | Funktion                        |
|-------|---------|---------------------------------|
| 1     | 0...255 | Intensität Rot (0 % bis 100 %)  |
| 2     | 0...255 | Intensität Grün (0 % bis 100 %) |
| 3     | 0...255 | Intensität Blau (0 % bis 100 %) |

### 7.3.2 Funktionen im 4-Kanal-DMX-Modus

| Kanal | Wert    | Funktion                        |
|-------|---------|---------------------------------|
| 1     | 0...255 | Dimmer (0 % bis 100 %)          |
| 2     | 0...255 | Intensität Rot (0 % bis 100 %)  |
| 3     | 0...255 | Intensität Grün (0 % bis 100 %) |
| 4     | 0...255 | Intensität Blau (0 % bis 100 %) |

### 7.3.3 Funktionen im 8-Kanal-DMX-Modus

Im 8-Kanal-DMX-Modus können Sie über das DMX-Menü eine Geräte-ID im Bereich von „Id.01“ bis „Id.66“ zuweisen. Durch die Vergabe einer solchen ID können verschiedene Geräte gruppiert werden, die mit ein und derselben DMX-Adresse arbeiten. Über Kanal 7 können dann eines oder mehrere angeschlossene Geräte gesteuert werden.

| Kanal | Wert    | Funktion   |
|-------|---------|--|
| 1     | 0...255 | Dimmer (0 % bis 100 %)                           |
| 2     | 0...255 | Intensität Rot (0 % bis 100 %), wenn Kanal 6 = 0 |
|       |         | Konstanter Farbton, wenn Kanal 6 = 1...24        |
|       | 0...8   | Rot: 255   |
|       | 9...17  | Rot: 255, Grün: 50                               |
|       | 18...26 | Rot: 255, Grün: 150                              |
|       | 27...35 | Rot: 255, Grün: 255                              |

| Kanal | Wert      | Funktion             |
|-------|-----------|----------------------|
|       | 36...44   | Rot: 200, Grün: 255  |
|       | 45...53   | Rot: 100, Grün: 255  |
|       | 54...62   | Rot: 40, Grün: 255   |
|       | 63...71   | Grün: 255            |
|       | 72...80   | Grün: 255, Blau: 50  |
|       | 81...89   | Grün: 255, Blau: 150 |
|       | 90...98   | Grün: 255, Blau: 255 |
|       | 99...107  | Grün: 150, Blau: 255 |
|       | 108...116 | Grün: 50, Blau: 255  |
|       | 117...125 | Blau: 255            |
|       | 126...134 | Rot: 50, Blau: 255   |
|       | 135...143 | Rot: 150, Blau: 250  |
|       | 144...152 | Rot: 255, Blau: 255  |

| Kanal | Wert   | Funktion                       |
|-------|--|--------------------------------|
|       | 153...161                                      | Rot: 220, Blau: 50             |
|       | 162...170                                      | Rot: 150, Grün: 50, Blau: 100  |
|       | 171...179                                      | Rot: 50, Grün: 180, Blau: 220  |
|       | 180...188                                      | Rot: 50, Grün: 220, Blau: 100  |
|       | 189...197                                      | Rot: 150, Grün: 220            |
|       | 198...206                                      | Rot: 150, Blau: 220            |
|       | 207...215                                      | Grün: 180, Blau: 220           |
|       | 216...224                                      | Grün: 220, Blau: 50            |
|       | 225...233                                      | Rot: 220, Grün: 100, Blau: 50  |
|       | 234...242                                      | Rot: 220, Grün: 200, Blau: 100 |
|       | 243...251                                      | Rot: 255, Grün: 200, Blau: 150 |
|       | 252...255                                      | Rot: 255, Grün: 255, Blau: 255 |
|       | Ablaufgeschwindigkeit, wenn Kanal 6 = 25...249 |                                |

| Kanal | Wert  | Funktion  |
|-------|---|---|
|       | 0...255   | Langsam...schnell                                 |
|       | Ansprechverhalten im Musikbetrieb, wenn Kanal 6 = 250...255 |   |
|       | 0...255   | Niedrig (0) bis hoch (255)                        |
| 3     | Kanal 6 = 0   | Intensität Grün 0...255 (0 % bis 100 %)           |
|       | Kanal 6 = 1...255   | ohne Funktion                                     |
| 4     | Kanal 6 = 0   | Intensität Blau 0...255 (0 % bis 100 %)           |
|       | Kanal 6 = 1...255   | ohne Funktion                                     |
| 5     | 0...9   | ohne Funktion                                     |
|       | 10...255  | Strobe-Effekt, Geschwindigkeit langsam...schnell  |
| 6     | 0   | Konstanter RGB-Mix, abhängig von Kanal 2, 3 und 4 |
|       | 1...24  | Konstante Farbe, abhängig von Kanal 2             |
|       | 25...49   | Pr.02 (Langsamer Übergang, alle Farben)           |
|       | 50...74   | Pr.03 (Langsamer Übergang, drei Farben)           |

| Kanal | Wert   | Funktion                                     |
|-------|--|--|
|       | 75...99  | Pr.04 (Schneller Übergang, alle Farben)      |
|       | 100...124  | Pr.05 (Schneller Übergang, drei Farben)      |
|       | 125...149  | Pr.06 (Zufallsprogramm 1)                    |
|       | 150...174  | Pr.07 (Zufallsprogramm 2)                    |
|       | 175...199  | Pr.08 (Langsamer Übergang hell/dunkel, rot)  |
|       | 200...224  | Pr.09 (Langsamer Übergang hell/dunkel, grün) |
|       | 225...249  | Pr.10 Langsamer Übergang hell/dunkel, blau   |
|       | 250...255  | Musiksteuerung                               |
| 7     | Ansteuerung aller Geräte, die mit derselben DMX-Adresse arbeiten |  |
|       | 0...9  | Alle IDs                                     |
|       | 10...19  | ID1  |
|       | 20...29  | ID2  |
|       | ...  |  |

| Kanal | Wert      | Funktion                                   |
|-------|-----------|--|
|       | 200...209 | ID20                                       |
|       | 210       | ID21                                       |
|       | 211       | ID22                                       |
|       | ...       |  |
|       | 255       | ID66                                       |
| 8     | 0...250   | Schnelles Ansprechen Fader 1, 2, 3 und 4   |
|       | 251...255 | Verzögertes Ansprechen Fader 1, 2, 3 und 4 |

## 8 Technische Daten

|                        |                                 |                             |
|------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| Lichtquelle            | 7 × Tri-Color-LED, je 3 W       |                             |
| Optische Eigenschaften | Abstrahlwinkel                  | 40°                         |
| Ansteuerung            | DMX                             |                             |
|                        | IR-Fernbedienung (optional)     |                             |
| Anzahl der DMX-Kanäle  | 3, 4, 8                         |                             |
| Eingangsanschlüsse     | Spannungsversorgung             | Kaltgeräteeinbaustecker C14 |
|                        | DMX-Ansteuerung                 | XLR-Einbaubuchse, 3-polig   |
| Ausgangsanschlüsse     | Spannungsversorgung             | Kaltgeräteeinbaubuchse C13  |
|                        | DMX-Ansteuerung                 | XLR-Einbaubuchse, 3-polig   |
| Leistungsaufnahme      | 30 W                            |                             |
| Versorgungsspannung    | 100 – 240 V ~ 50/60 Hz          |                             |
| Sicherung              | 5 mm × 20 mm, 1 A, 250 V, träge |                             |

|                         |                         |                           |
|-------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Schutzart               | IP20                    |                           |
| Montageoptionen         | hängend, stehend        |                           |
| Abmessungen (B × H × T) | 300 mm × 200 mm × 60 mm |                           |
| Gewicht                 | 2,6 kg                  |                           |
| Umgebungsbedingungen    | Temperaturbereich       | 0 °C...40 °C              |
|                         | Relative Luftfeuchte    | 50 %, nicht kondensierend |

### Weitere Informationen

|                |          |
|----------------|----------|
| Bauform        | Flat PAR |
| Farbmischung   | RGB      |
| LED-Typ        | x-in-1   |
| Bodengehäuse   | Ja       |
| Lüfterlos      | Ja       |
| Fernbedienung  | Optional |
| Kabelloses DMX | Nein     |
| Gehäusefarbe   | Schwarz  |

## 9 Stecker- und Anschlussbelegungen

### Einführung

Dieses Kapitel hilft Ihnen dabei, die richtigen Kabel und Stecker auszuwählen, um Ihr wertvolles Equipment so zu verbinden, dass ein perfektes Lichterlebnis gewährleistet wird.

Bitte beachten Sie diese Tipps, denn gerade im Bereich „Sound & Light“ ist Vorsicht angesagt: Auch wenn ein Stecker in die Buchse passt, kann das Resultat einer falschen Verbindung ein zerstörter DMX-Controller, ein Kurzschluss oder „nur“ eine nicht funktionierende Lightshow sein!

### DMX-Anschlüsse

Eine dreipolige XLR-Buchse dient als DMX-Ausgang, ein dreipoliger XLR-Stecker dient als DMX-Eingang. Die unten stehende Zeichnung und die Tabelle zeigen die Pinbelegung einer dazu passenden Kupplung.



| Pin | Belegung                         |
|-----|----------------------------------|
| 1   | Masse (Abschirmung)              |
| 2   | Signal invertiert (DMX-, „Cold“) |
| 3   | Signal (DMX+, „Hot“)             |

## 10 Fehlerbehebung



### **HINWEIS!**

#### **Mögliche Störungen bei der Datenübertragung**

Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, benutzen Sie spezielle DMX-Kabel und keine normalen Mikrofonkabel.

Verbinden Sie den DMX-Eingang oder -Ausgang niemals mit Audiogeräten wie Mischpulten oder Verstärkern.

Nachfolgend sind einige Probleme aufgeführt, die während des Betriebs vorkommen können. Hier finden Sie einige Vorschläge zur einfachen Fehlerbehebung:

| Symptom                                  | Abhilfe  |
|--|--|
| Das Gerät funktioniert nicht, kein Licht | Überprüfen Sie die Netzverbindung und die Sicherung.   |
| Keine Reaktion auf den DMX-Controller    | 1. Überprüfen Sie die DMX-Anschlüsse und -Kabel auf korrekte Verbindung.   |
|  | 2. Überprüfen Sie die Adresseneinstellungen und die DMX-Polarität.   |
|  | 3. Probieren Sie einen anderen DMX-Controller aus.   |
|  | 4. Prüfen Sie, ob die DMX-Kabel in der Nähe von oder neben Hochspannungskabeln liegen, die Schäden oder Störungen bei einem DMX-Schnittstellenschaltkreis verursachen könnten. |

Sollten die hier gegebenen Hinweise nicht zum Erfolg führen, wenden Sie sich bitte an unser Service Center. Die Kontaktdaten finden Sie unter [www.thomann.de](http://www.thomann.de).

## 11 Reinigung

### Optische Linsen

Reinigen Sie die von außen zugänglichen optischen Linsen regelmäßig, um die Lichtleistung zu optimieren. Die Häufigkeit der Reinigung hängt von der Betriebsumgebung ab: feuchte, rauchige oder besonders schmutzige Umgebungen können eine größere Schmutzansammlung an der Optik des Geräts verursachen.

- Reinigen Sie mit einem weichen Tuch und unserem Leuchtmittel- und Linsenreiniger (Artnr. 280122).
- Trocknen Sie die Teile immer gründlich ab.

### Lüftungsgitter

Die Lüftungsgitter des Geräts müssen regelmäßig von Verunreinigungen, wie Staub usw. gereinigt werden. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie netzbetriebene Geräte vom Stromnetz. Verwenden Sie ausschließlich pH-neutrale, lösungsmittelfreie und nicht scheuernde Reinigungsmittel. Wischen Sie das Gerät mit einem nur leicht angefeuchteten fusselfreien Tuch ab.

## 12 Umweltschutz

### Verpackungsmaterial entsorgen



Für die Verpackungen wurden umweltverträgliche Materialien gewählt, die einer normalen Wiederverwertung zugeführt werden können.

Sorgen Sie dafür, dass Kunststoffhüllen, Verpackungen, etc. ordnungsgemäß entsorgt werden.

Werfen Sie diese Materialien nicht einfach weg, sondern sorgen Sie dafür, dass sie einer Wiederverwertung zugeführt werden. Beachten Sie die Hinweise und Kennzeichen auf der Verpackung.

### Entsorgung von Batterien



Batterien dürfen nicht weggeworfen oder verbrannt werden, sondern müssen gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Sondermüll entsorgt werden. Benutzen Sie dazu die vorhandenen Sammelstellen.

## Entsorgen Ihres Altgeräts



Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie – Waste Electrical and Electronic Equipment) in ihrer jeweils aktuell gültigen Fassung. Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht mit dem normalen Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie dabei die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

LED Flood TRI Panel 7x3W RGB





